

## GEMENSAM STÅNDPUNKT (EG) nr 55/96

antagen av rådet den 25 juni 1996

inför antagandet av Europaparlamentets och rådets direktiv 96/.../EG av den ... om ändring av direktiv 94/35/EG om sötningsmedel för användning i livsmedel

(96/C 315/04)

EUROPAPARLAMENTET OCH EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA DIREKTIV

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 100a i detta,

med beaktande av kommissionens förslag,

med beaktande av Ekonomiska och sociala kommitténs yttrande<sup>(1)</sup>,i enlighet med förfarandet i artikel 189b i fördraget<sup>(2)</sup>,med beaktande av rådets direktiv 89/107/EEG av den 21 december 1988 om tillnärmning av medlemsstaternas lagstiftning om livsmedelstillsatser som är godkända för användning i livsmedel<sup>(3)</sup>, särskilt artikel 3.2 i detta, och

med beaktande av följande:

Sedan direktiv 94/35/EG<sup>(4)</sup> antagits har en betydande teknisk utveckling ägt rum inom området för sötningsmedel. Direktivet bör anpassas till denna utveckling.Vetenskapliga livsmedelskommittén som inrättats genom kommissionens beslut 95/273/EG<sup>(5)</sup> har rådfrågats före antagandet av bestämmelser som kan påverka folkhälsan.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

## Artikel 1

Direktiv 94/35/EG ändras på följande sätt:

<sup>(1)</sup> EGT nr C 174, 17.6.1996, s. 1.<sup>(2)</sup> Europaparlamentets yttrande av den 12 mars 1996 (EGT nr C 96, 1.4.1996, s. 24), rådets gemensamma ståndpunkt av den 25 juni 1996 (ännu ej offentliggjord i EGT) och Europaparlamentets beslut av den ... (ännu ej offentliggjort i EGT).<sup>(3)</sup> EGT nr L 40, 11.2.1989, s. 27. Direktivet senast ändrat genom direktiv 93/34/EG (EGT nr L 237, 10.9.1994, s. 1).<sup>(4)</sup> EGT nr L 237, 10.9.1994, s. 3.<sup>(5)</sup> EGT nr L 167, 18.7.1995, s. 22.

1. I artikel 1 skall följande punkt införas:

”5. Detta direktiv skall också tillämpas på motsvarande specialdestinerade livsmedel enligt direktiv 89/398/EEG.”

2. Artikel 2 ändras på följande sätt:

a) Punkt 3 ersätts med följande text:

”3. Sötningsmedel får inte användas i livsmedel som är avsedda för spädbarn eller småbarn enligt direktiv 89/398/EEG, inbegripet livsmedel för spädbarn och småbarn som inte är vid god hälsa, om inte annat föreskrivs i särskilda bestämmelser på detta område.”

b) Följande punkt läggs till:

”5. I bilagan avses med uttrycket *quantum satis* att det inte finns någon angiven maximihalt. Sötningsmedlen skall dock användas enligt god tillverkningssed och inte i större användningsdoser än vad som är nödvändigt för att uppnå det önskade syftet och på villkor att konsumenten inte vilseleds.”

3. Följande artikel införs:

## ”Artikel 2a

Om inte annat föreskrivs i andra gemenskapsbestämmelser, är förekomsten av sötningsmedel i livsmedel tillåten

— i sammansatta livsmedel utan tillsats av socker eller sådana som är energireducerade, sammansatta dietlivsmedel ämnade för kalorifattig diet och sammansatta livsmedel med förlängd hållbarhetstid, utom de som nämns i artikel 2.3, i den utsträckning som sötningsmedlet är tillåtet för någon av ingredienserna i det sammansatta livsmedlet, eller

— om livsmedlet uteslutande är avsett att användas vid beredningen av ett sammansatt livsmedel som överensstämmer med bestämmelserna i detta direktiv.”

4. I bilagan ersätts beteckningen för kategorin ”Vitaminer och dietetiska beredningar” med ”Flytande eller

tuggbara kosttillskott i dietetisk kost baserade på vitaminer och/eller mineralämnen”.

5. Tabellen i bilagan kompletteras med texten i bilagan till detta direktiv.

#### Artikel 2

Medlemsstaterna skall vid behov ändra sin lagstiftning och sina andra bestämmelser på ett sådant sätt att

- handel med produkter som uppfyller kraven i detta direktiv tillåts senast den [...](\*),
- handel med produkter som inte uppfyller kraven i detta direktiv förbjuds senast den [...](\*\*). Produkter som släpps ut på marknaden eller märks före detta datum och som inte uppfyller kraven i detta direktiv får dock saluföras till dess att lagren tömts.

De skall genast underrätta kommissionen om detta.

När en medlemsstat antar dessa bestämmelser skall de innehålla en hänvisning till detta direktiv eller åtföljas av en sådan hänvisning när de offentliggörs. Närmare föreskrifter om hur hänvisningen skall göras skall varje medlemsstat själv utfärda.

#### Artikel 3

Detta direktiv träder i kraft den sjunde dagen efter det att det har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

#### Artikel 4

Detta direktiv riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den ...

För Europaparlamentet  
Ordförande

För rådet  
Ordförande

(\*) 12 månader efter datumet för antagande av detta direktiv.  
(\*\*) 18 månader efter datumet för antagande av detta direktiv.

## BILAGA

## Anmärkning:

1. För ämne E952, cyklaminsyra och dess Na- och Ca-salter, uttrycks de högsta användningshalterna som fri syra.
2. För ämne E954, sackarin och dess Na-, K- och Ca-salter, uttrycks de högsta användningshalterna som fri imid.

EG-nr	Benämning	Livsmedel	Största tillåtna mängd
E950	Acesulfam-K	— Frukostcerealier med ett fiberinnehåll på minst 15 % och som innehåller minst 20 % kli, energireducerade eller utan tillsatt socker	1 200 mg/kg
		— Energireducerade soppor	110 mg/l
		— Pastiller för frisk andedräkt utan tillsatt socker	2 500 mg/kg
		— Energireducerat öl	25 mg/l
		— Drycker baserade på en blandning av öl, äppelcidder, päroncidder, spritdrycker eller vin och alkoholfria drycker	350 mg/l
		— Spritdrycker med en alkoholhalt på mindre än 15 % volymprocent	350 mg/kg
		— Glasstrutar och glassrån utan tillsatt socker	2 000 mg/kg
		— Energireducerade konfektyrer i tablettform	500 mg/kg
		— <i>Feinkostsalat</i>	350 mg/kg
		— <i>Essoblaten</i>	2 000 mg/kg
E951	Aspartam	— Frukostcerealier med ett fiberinnehåll på minst 15 % och som innehåller minst 20 % kli, energireducerade eller utan tillsatt socker	1 000 mg/kg
		— Energireducerade soppor	110 mg/l
		— Pastiller för frisk andedräkt utan tillsatt socker	6 000 mg/kg
		— Starkt aromatiserade pastiller för halsen utan tillsatt socker	2 000 mg/kg
		— Energireducerat öl	25 mg/l
		— Drycker baserade på en blandning av öl, äppelcidder, päroncidder, spritdrycker eller vin och alkoholfria drycker	600 mg/l
		— Spritdrycker med en alkoholhalt på mindre än 15 % volymprocent	600 mg/kg
		— <i>Feinkostsalat</i>	350 mg/kg
E952	Cyklaminsyra och dess Na- och Ca-salter	— Drycker baserade på en blandning av öl, äppelcidder, päroncidder, spritdrycker eller vin och alkoholfria drycker	250 mg/l
		— Pastiller för frisk andedräkt utan tillsatt socker	2 500 mg/kg
		— Flytande eller tuggbara kosttillskott i dietetisk kost baserade på vitaminer och/eller mineralämnen	1 250 mg/kg

EG-nr	Benämning	Livsmedel	Största tillåtna mängd
E954	Sackarin och dess Na-, K- och Ca-salter	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Frukostcerealier med ett fiberinnehåll på minst 15 % och som innehåller minst 20 % kli, energireducerade eller utan tillsatt socker</li> <li>— Energireducerade soppor</li> <li>— Pastiller för frisk andedräkt utan tillsatt socker</li> <li>— Drycker baserade på en blandning av öl, äppelcidder, päroncidder, spritdrycker eller vin och alkoholfria drycker</li> <li>— Spritdrycker med en alkoholhalt på mindre än 15 volymprocent</li> <li>— Glasstrutar och glassrån utan tillsatt socker</li> <li>— <i>Feinkostsalat</i></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>100 mg/kg</li> <li>110 mg/l</li> <li>3 000 mg/kg</li> <li>80 mg/l</li> <li>80 mg/kg</li> <li>800 mg/kg</li> <li>160 mg/kg</li> </ul>
E957	Taumatin	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Glassvaror, energireducerade eller utan tillsatt socker</li> </ul>	50 mg/kg
E959	Neohesperidin DC	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Frukostcerealier med ett fiberinnehåll på minst 15 % och som innehåller minst 20 % kli, energireducerade eller utan tillsatt socker</li> <li>— Energireducerade soppor</li> <li>— Pastiller för frisk andedräkt utan tillsatt socker</li> <li>— Flytande eller tuggbara kosttillskott i dietetisk kost baserade på vitaminer och/eller mineralämnen</li> <li>— Drycker baserade på en blandning av öl, äppelcidder, päroncidder, spritdrycker eller vin och alkoholfria drycker</li> <li>— Spritdrycker med en alkoholhalt på mindre än 15 volymprocent</li> <li>— Glasstrutar och glassrån utan tillsatt socker</li> <li>— <i>Feinkostsalat</i></li> <li>— Energireducerat öl</li> <li>— Allsidiga preparat och näringstillskott som skall intas under läkarkontroll</li> <li>— Färdigförpackade salta och torra snacks som innehåller stärkelse eller valnötter och hasselnötter samt vissa aromämnen</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>50 mg/kg</li> <li>50 mg/l</li> <li>400 mg/kg</li> <li>400 mg/kg</li> <li>30 mg/l</li> <li>30 mg/kg</li> <li>50 mg/kg</li> <li>50 mg/kg</li> <li>10 mg/kg</li> <li>100 mg/kg</li> <li>50 mg/kg</li> </ul>

## RÅDETS MOTIVERING

### I. INLEDNING

1. Den 20 oktober 1995 lade kommissionen fram ett förslag till direktiv grundat på artikel 100a i EG-fördraget om sötningsmedel för användning i livsmedel.
2. Europaparlamentet och Ekonomiska och sociala kommittén och Regionkommittén lämnade sina yttranden den 12 mars <sup>(1)</sup> respektive den 27 mars 1996 <sup>(2)</sup>. Europaparlamentet godkände kommissionens förslag utan ändringar.
3. Den 25 juni 1996 antog rådet sin gemensamma ståndpunkt enligt artikel 189b i fördraget.

### II. SYFTE

Direktiv 94/35/EG antogs den 21 juni 1994. Det har sin grund i direktiv 89/107/EEG som föreskriver antagandet av särdirektiv för att harmonisera användningen av olika kategorier livsmedelstillsatser. Förslaget syftar till att anpassa direktiv 94/35/EG till den tekniska och vetenskapliga utvecklingen.

### III. ANALYS AV DEN GEMENSAMMA STÅNDPUNKTEN

1. I stort sett motsvarar den gemensamma ståndpunkten kommissionens förslag. Rådet har emellertid omarbetat texten för att å ena sidan uppnå en överensstämmelse mellan direktivet om sötningsmedel och dem som handlar om andra tillsatser och å andra sidan ta hänsyn till den tekniska och vetenskapliga utvecklingen inom Europeiska gemenskapen.

Kommissionen har accepterat alla ändringar i förslaget.

2. Rådet har utvidgat direktivet till att avse specialdestinerade livsmedel enligt direktiv 89/398/EEG (artikel 1.5).
3. Icke desto mindre tar rådet hänsyn till behovet av att skydda spädbarn och småbarn enligt direktiv 89/398/EEG och har fastställt att sötningsmedel inte får användas i livsmedel som är avsedda för dessa grupper (artikel 2.3).
4. När det gäller sammansatta livsmedel i vilka förekomsten av sötningsmedel är tillåten (artikel 2a) har rådet understrukt att denna bestämmelse skall tillämpas utan att det påverkar tillämpningen av andra bestämmelser inom gemenskapen. Därutöver har rådet, i syfte att så vitt möjligt minska användningen av sötningsmedel i de berörda produkterna, begränsat omfattningen av bestämmelsen genom att fastställa att förekomsten av ett sötningsmedel endast är tillåten
  - i ett sammansatt livsmedel utan tillsats av socker eller sådana som är energireducerade,
  - i ett sammansatt dietlivsmedel ämnat för kalorifattig diet,
  - i ett sammansatt livsmedel med förlängd hållbarhetstid.

<sup>(1)</sup> EGT nr C 96, 1.4.1996, s. 24.

<sup>(2)</sup> EGT nr C 174, 17.6.1996, s. 1.

5. När det gäller tillsatser av acesulfam-K (E 950), aspartam (E 951), sackarin och Na-, K- och CA-salter (E 954) och neohesperidin DC (E 959) har rådet fastställt att frukostcerealier skall ha ett fiberinnehåll av mer än 15 % och ett innehåll av minst 20 % kli. Rådet har infört vissa preciseringar, med hänsyn till produktionsmetoder och det önskvärda i att minska omfattningen av vissa kategorier livsmedel, och har ändrat definitionerna av termerna "energireducerat öl", "strutar och våfflor för glass utan tillsats av socker" och "tillredda sallader".
- Rådet har vidare till förteckningen fogat "spritdrycker med en alkoholhalt på mindre än 15 volymprocent". Denna produkt finns sedan länge på marknaden.
- Slutligen har rådet inte godtagit dryckerna "energireducerade fruktviner" eftersom dessa drycker inte framställs inom Europeiska unionen.
6. När det gäller acesulfam (E 950) har rådet på förteckningen lagt till "energireducerade sötsaker i tablettform". Denna produkt finns sedan länge på marknaden.
7. När det gäller tillsatsen "aspartam" (E 951) har rådet lagt till termen "starkt aromatiserade och uppfriskande halstabletter utan tillsats av socker". Det är en produkt som sedan länge finns på marknaden i Europeiska unionen.
8. När det gäller tillsatsen cyklaminsyra och dess Na- och Ca-salter (E 952) har rådet föredragit att begränsa användningen till tre kategorier livsmedel. Samtidigt har rådet beslutat minska de tillåtna doserna för dessa tre kategorier.
9. Slutligen för tillsatsen "neohesperidin DC" har rådet önskat föreskriva samma regler för användningen av denna tillsats som för andra liknande tillsatser och därför lagt till följande livsmedel:
- Spritdrycker med en alkoholhalt på mindre än 15 volymprocent.
  - Strutar och våfflor för glass utan tillsats av socker.
  - Energireducerat öl.
  - Allsidiga preparat och näringstillskott som skall intas under läkarkontroll.
  - Färdigförpackade salta och torra snacks som innehåller stärkelse eller valnötter och hasselnötter samt vissa aromämnen.
10. På det hela taget har rådet tagit hänsyn till huvuddragen i förslaget som godkänts av Europaparlamentet och genom att precisera texten med hänsyn till nuvarande och framtida produktion anser sig rådet ha uppnått en väl avvägd kompromiss.
-